



## Bureau de développement des télécommunications (BDT)

Réf.: BDT/IEE/RME/DM/058

Genève, le 9 juillet 2015

- Aux Etats Membres de l'UIT
- Aux Membres du Secteur UIT-D, aux Associés de l'UIT-D et aux établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT-D
- Aux Observateurs (organisations régionales et internationales)

Objet: **UN MONDE PLACÉ SOUS LE SIGNE DE L'ITINÉRANCE: Dialogue stratégique de l'UIT sur l'itinérance mobile internationale**  
**Siège de l'UIT à Genève (Suisse), 18 septembre 2015**

Madame, Monsieur,

J'ai l'honneur de vous inviter à participer au tout premier **Dialogue stratégique de l'UIT sur l'itinérance mobile internationale: UN MONDE PLACÉ SOUS LE SIGNE DE L'ITINÉRANCE**, organisé le 18 septembre 2015 par l'Union internationale des télécommunications à son siège à Genève (Suisse), à l'occasion des réunions annuelles des Commissions d'études de l'UIT-D (du 7 au 11 septembre pour la Commission d'études 2 et du 14 au 18 septembre pour la Commission d'études 1) et juste après la réunion du Groupe du Rapporteur sur l'itinérance mobile de la Commission d'études 3 de l'UIT-T (16-17 septembre).

Consacré au thème principal UN MONDE PLACÉ SOUS LE SIGNE DE L'ITINÉRANCE, ce Dialogue stratégique permettra d'avoir un aperçu global de l'itinérance mobile internationale et de l'évolution des règles du jeu provoquée par l'avènement des applications et des services OTT (qui viennent "par-dessus" les réseaux existants). Compte tenu de la nature internationale de l'itinérance, il est essentiel que toutes les parties prenantes travaillent ensemble, au niveau régional ou international, afin d'étudier différentes mesures réglementaires, commerciales ou de transparence qui pourraient être prises sur le marché de l'itinérance mobile internationale (y compris concernant la réglementation des prix) et de permettre aux autorités nationales de régulation de surveiller l'évolution de ce marché. Les thèmes ci-après seront abordés au cours du Dialogue: rôle et incidences des services OTT, innover et mettre à profit l'itinérance au service des communications M2M et de l'Internet des objets; aspects économiques de l'itinérance mobile internationale, rôle des organisations régionales et internationales et rôle du régulateur dans le fonctionnement actuel et dans la préparation de l'avenir. Vous trouverez ci-joint le programme provisoire.

Ce Dialogue stratégique sera pour les participants l'occasion de rencontrer des experts et des intervenants de renommée internationale, d'échanger des vues et des données d'expérience et de définir des stratégies communes pour apporter une réponse efficace aux problèmes que pose l'itinérance mobile internationale.

Veillez noter que les inscriptions se feront uniquement en ligne grâce au lien disponible sur le site web de

[Union internationale des télécommunications](#) • Place des Nations • CH-1211 Genève 20 • Suisse

Tél.: +41 22 730 5111 • Fax: +41 22 733 5545/730 5484 •

E-mail: [bdtmail@itu.int](mailto:bdtmail@itu.int) • [www.itu.int/itu-d](http://www.itu.int/itu-d) • [www.itu150.org](http://www.itu150.org)

la manifestation ([www.itu.int/roaming-dialogue15](http://www.itu.int/roaming-dialogue15)), sur lequel vous trouverez des précisions concernant l'hébergement, une liste des hôtels de Genève accordant des tarifs préférentiels à l'UIT, des renseignements sur les formalités de visa et des informations pratiques. Nous vous rappelons que les frais de voyage et d'hébergement sont à la charge des participants.

Veillez noter que la Suisse applique une procédure stricte pour l'obtention des visas. Les participants sont priés de lire attentivement la procédure de demande de visa, qui est présentée à l'adresse suivante: [www.itu.int/en/ITU-D/Regulatory-Market/Pages/Events2015/Roaming/Dialogue.aspx](http://www.itu.int/en/ITU-D/Regulatory-Market/Pages/Events2015/Roaming/Dialogue.aspx).

Mme Sofie Maddens (UIT/BDT) se tient à votre disposition pour tout renseignement complémentaire (adresse électronique: [sofie.maddens@itu.int](mailto:sofie.maddens@itu.int), téléphone: +41 22 730 6256/6350).

Je me réjouis de vous accueillir à Genève et suis convaincu que, grâce à votre participation active, ce Dialogue stratégique de l'UIT sur l'itinérance mobile internationale sera un véritable succès.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

[Original signé]

Brahima Sanou  
Directeur

**Annexe:** Programme provisoire



# UN MONDE PLACÉ SOUS LE SIGNE DE L'ITINÉRANCE:



## Dialogue stratégique de l'UIT sur l'itinérance mobile internationale

Siège de l'UIT, Salle Popov, Tour de l'UIT  
Genève (Suisse), 18 septembre 2015

Organisé conjointement par le BDT et le TSB

### Programme provisoire

11 h 00-11 h 20

#### CÉRÉMONIE D'OUVERTURE

- ▶ M. Brahim SANOU, Directeur du Bureau de développement des télécommunications (BDT)
- ▶ M. Chaesub LEE, Directeur du Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)

11 h 20-12 h 00

#### SESSION 1: LES GRANDS ENJEUX DE L'ITINÉRANCE

- Définir le contexte de l'itinérance mobile internationale
- Coût, recettes, utilisation et trafic
- Rôle et incidences des services OTT
- Nouveaux modèles commerciaux – Nouvelles possibilités?
- Au-delà de l'itinérance mobile des données: Innover et mettre à profit l'itinérance au service des communications M2M et de l'Internet des objets

Liste des intervenants à établir

#### Déjeuner et photo de groupe

14 h 00-15 h 30

#### SESSION 2: ASPECTS ÉCONOMIQUES DE L'ITINÉRANCE MOBILE INTERNATIONALE

- Le marché de l'itinérance mobile internationale et les modes de consommation
- Itinérance: Pourquoi des prix élevés?
- Structure des coûts de l'itinérance (Éléments de coûts expliquant le prix élevé de l'itinérance)
- Guide technique de régulation et outil d'analyse des coûts en ligne de l'UIT à l'intention des autorités nationales

Liste des intervenants à établir

#### Pause-café

15 h 45-16 h 45

#### SESSION 3: VERS L'ITINÉRANCE UBIQUITAIRE POUR TOUS

- Encourager la concurrence pour la fourniture de services d'itinérance et responsabiliser les consommateurs
- Transparence des prix – Comment échanger des renseignements sensibles sur le plan commercial avec les autorités nationales de régulation?
- Initiatives bilatérales, multilatérales et régionales
- Rôle des organisations régionales et internationales
- La marche à suivre

Liste des intervenants à établir

16 h 45-17 h 00

#### CONCLUSIONS ET PROCHAINES ÉTAPES

17 h 00

#### CLÔTURE